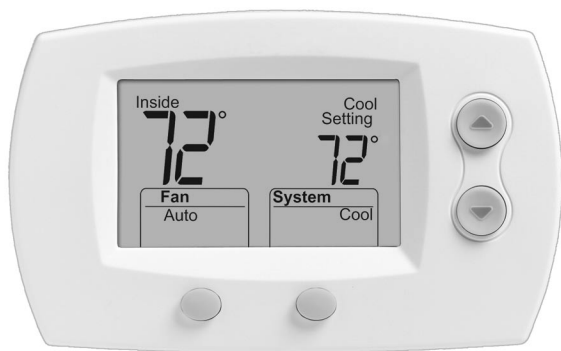




Honeywell

Installation Guide

FocusPRO® TH5000 Series

Non-Programmable Digital Thermostat

This manual covers the following models

- TH5110D: For 1 Heat/1 Cool systems
- TH5220D: For up to 2 Heat/2 Cool systems
- TH5320U: For up to 3 Heat/2 Cool systems

(Remove battery holder to find model number)

System Types

- Gas, oil, or electric heat with air conditioning
- Warm air, hot water, high-efficiency furnaces, heat pumps, steam, gravity
- Heat only — two-wire systems, three-wire zone valves (Series 20), and normally open zone valves
- Heat only with fan
- Cool only
- 750 mV heating systems

Must be installed by a trained, experienced technician

Read these instructions carefully. Failure to follow these instructions can damage the product or cause a hazardous condition.

Need Help?

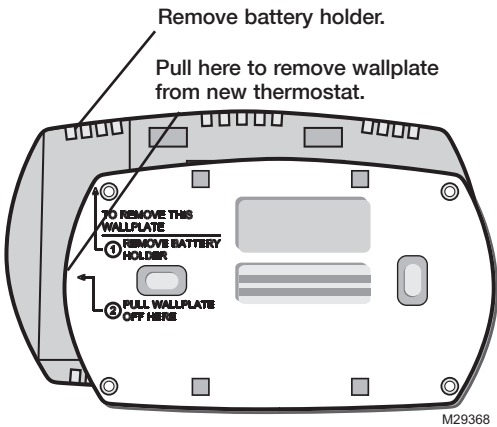
For assistance with this product please visit <http://customer.honeywell.com> or call Honeywell Customer Care toll-free at **1-800-468-1502**



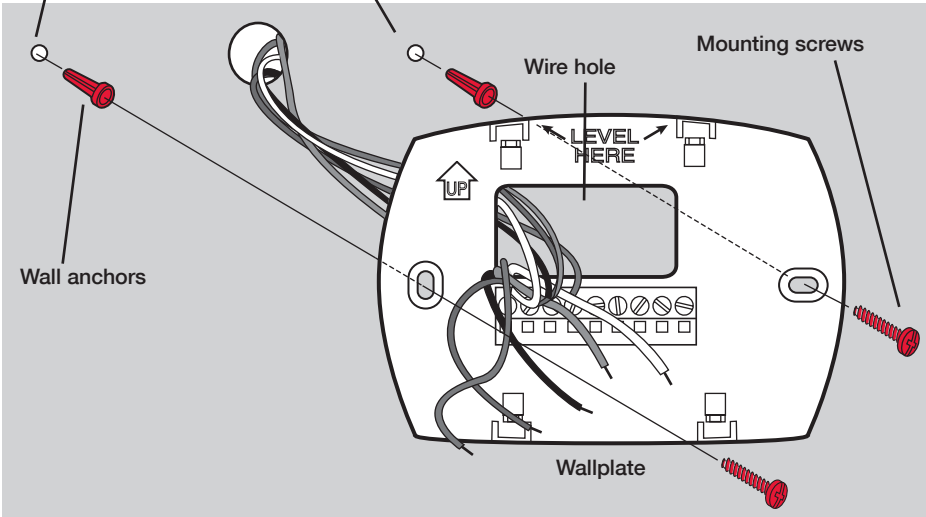
Wallplate installation

- 1. Separate wallplate from thermostat.
- 2. Mount wallplate as shown below.

It's easier to grasp the wallplate and remove it after completely removing the battery holder.



Drill 3/16" holes for drywall. Drill 7/32" holes for plaster.



CAUTION: ELECTRICAL HAZARD

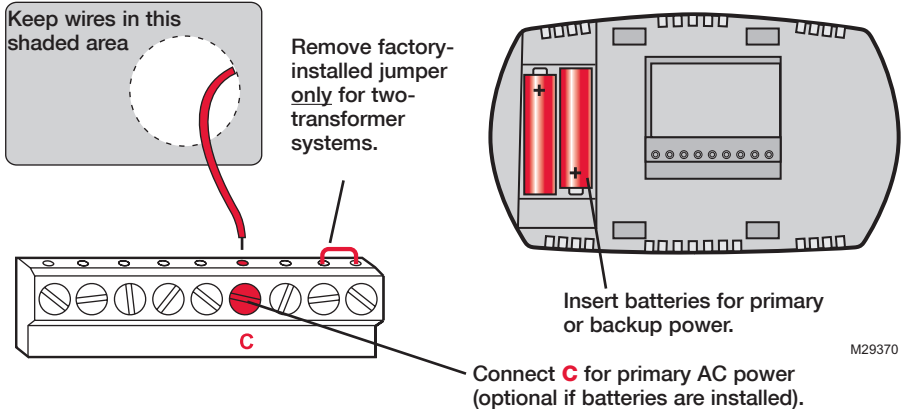
Can cause electrical shock or equipment damage. Disconnect power before beginning installation.



MERCURY NOTICE

If this product is replacing a control that contains mercury in a sealed tube, do not place the old control in the trash. Contact your local waste management authority for instructions regarding recycling and proper disposal.

Power options



Wiring

Terminal designations

Shaded areas below apply only to **TH5320U/TH5220D** or as otherwise noted.

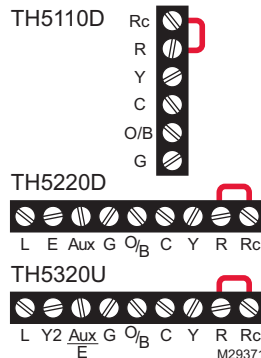
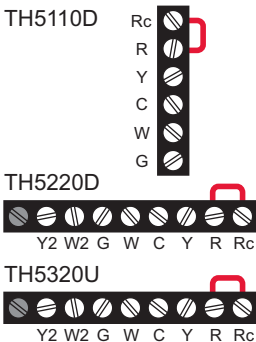
Conventional Terminals:

- Rc** 24VAC power from cooling transformer
- R** 24VAC power from heating transformer
- W** Heat relay (stage 1)
- W2** Heat relay (stage 2)
- Y** Compressor contactor (stage 1)
- Y2** Compressor contactor (stage 2)
- G** Fan relay
- C** 24VAC common. For 2 transformer systems, use common wire from cooling transformer.

Heat Pump Terminals:

- Rc** 24VAC power from cooling transformer
- R** 24VAC power from heating transformer
- O/B** Changeover valve
- Y** Compressor contactor
- Y2** Compressor contactor (stage 2)
-TH5320U only
- G** Fan relay
- Aux** Auxiliary heat relay*
- E** Emergency heat relay*
- L** Sends output when set to Em. Heat
- C** 24VAC common

*Aux and E terminals combined on **TH5320U** only.



Wiring

Wiring guide — conventional systems

Shaded areas below apply only to **TH5320U/TH5220D** or as otherwise noted.

1H/1C System

(1 transformer)



Rc	Power [1]
R	[R+Rc joined by jumper]
Y	Compressor contactor
C	24VAC common [3]
W	Heat relay
G	Fan relay

Heat-only System



Rc	Power [1]
R	[R+Rc joined by jumper]
C	24VAC common [3]
W	Heat relay

Heat-only System

(Series 20) [5]



Rc	[R+Rc joined by jumper]
R	Series 20 valve terminal "R" [1]
Y	Series 20 valve terminal "W"
C	24VAC common [3]
W	Series 20 valve terminal "B"

Heat-only System

(normally open zone valve) [5]



Rc	[R+Rc joined by jumper]
R	Power [1]
Y	Normally open zone valve
C	24VAC common [3]

1H/1C System

(2 transformers)



Rc	Power (cooling transformer) [1, 2]
R	Power (heating transformer) [1, 2]
Y	Compressor contactor
C	24VAC common [3, 4]
W	Heat relay
G	Fan relay

Heat-only System with Fan



Rc	Power [1]
R	[R+Rc joined by jumper]
C	24VAC common [3]
W	Heat relay
G	Fan relay

Cool-only System



Rc	Power [1]
R	[R+Rc joined by jumper]
Y	Compressor contactor
C	24VAC common [3]
G	Fan relay

2H/2C System

(1 transformer) [6]



Rc	Power [1]
R	[R+Rc joined by jumper]
Y	Compressor contactor (stage 1)
C	24VAC common [3]
W	Heat relay (stage 1)
G	Fan relay
W2	Heat relay (stage 2)
Y2	Compressor contactor (stage 2)

2H/2C System

(2 transformers) [6]



Rc	Power (cooling transformer) [1, 2]
R	Power (heating transformer) [1, 2]
Y	Compressor contactor (stage 1)
C	24VAC common [3, 4]
W	Heat relay (stage 1)
G	Fan relay
W2	Heat relay (stage 2)
Y2	Compressor contactor (stage 2)

See [notes] below

- [7] In Installer Setup, set changeover valve to O or B.
- [8] In Installer Setup, set system type to **2Heat/1Cool Heat Pump**.
- [9] In Installer Setup, set system type to **2Heat/2Cool Heat Pump**.
- [10] In Installer Setup, set system type to **3Heat/2Cool Heat Pump**.
- [11] L terminal sends a continuous output when thermostat is set to Em. Heat. Connect to Honeywell zoning panels to switch the panel to Emergency Heat.
- [12] Install field jumper between Aux and E if there is no emergency heat relay.

NOTES

Wire specifications:

Use 18- to 22-gauge thermostat wire.
Shielded cable is not required.

- [1] Power supply. Provide disconnect means and overload protection as required.
- [2] Remove jumper for 2-transformer systems.
- [3] Optional 24VAC common connection.
- [4] Common connection must come from cooling transformer.
- [5] In Installer Setup, set system type to **Heat Only**.
- [6] In Installer Setup, set system type to **2Heat/2Cool Conventional**.

Wiring

Wiring guide — heat pump systems

Shaded areas below apply only to **TH5320U/TH5220D** or as otherwise noted.

1H/1C Heat Pump System



Rc	Power [1]
R	[R+Rc joined by jumper]
Y	Compressor contactor
C	24VAC common [3]
O/B	Changeover valve [7]
G	Fan relay

2H/1C Heat Pump System



(TH5220D only) [8]

Rc	Power [1]
R	[R+Rc joined by jumper]
Y	Compressor contactor
C	24VAC common [3]
O/B	Changeover valve [7]
G	Fan relay
Aux	Auxiliary heat relay [12]
E	Emergency heat relay [12]
L	Sends output when set to Em. Heat [11]

2H/1C Heat Pump System



(TH5320U only) [8]

Rc	Power [1]
R	[R+Rc joined by jumper]
Y	Compressor contactor
C	24VAC common [3]
O/B	Changeover valve [7]
G	Fan relay
Aux/E	Auxiliary/Emergency heat relay
L	Sends output when set to Em. Heat [11]

2H/2C Heat Pump System



(TH5320U only) [9]

Rc	Power [1]
R	[R+Rc joined by jumper]
Y	Compressor contactor (stage 1)
C	24VAC common [3]
O/B	Changeover valve [7]
G	Fan relay
Y2	Compressor contactor (stage 2)
L	Sends output when set to Em. Heat [11]

3H/2C Heat Pump System



(TH5320U only) [10]

Rc	Power [1]
R	[R+Rc joined by jumper]
Y	Compressor contactor (stage 1)
C	24VAC common [3]
O/B	Changeover valve [7]
G	Fan relay
Aux/E	Auxiliary/Emergency heat relay
Y2	Compressor contactor (stage 2)
L	Sends output when set to Em. Heat [11]

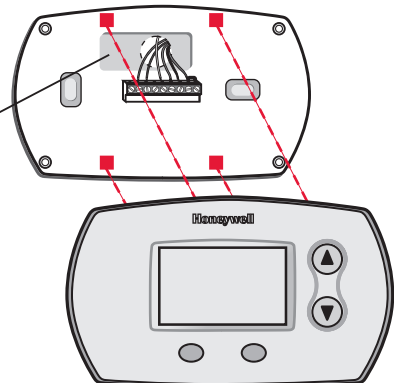
See [notes] on page 4.

Thermostat mounting

Align the 4 tabs on the wallplate with slots on the back of the thermostat, then push gently until the thermostat snaps in place.

Push excess wire back into the wall opening.

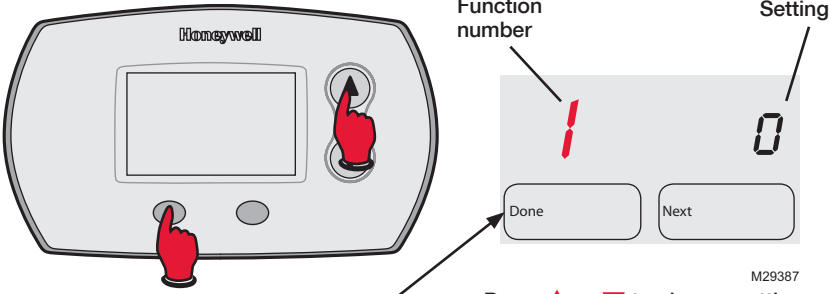
Plug wall opening with non-flammable insulation.



M29386

Installer setup

Follow the procedure below to configure the thermostat to match the installed heating/cooling system, and customize feature operation as desired.



To begin, press and hold the ▲ and FAN buttons until the display changes.

Press ▲ or ▼ to change settings.
Press NEXT to advance to the next function.
Press DONE to exit and save settings.

Setup function Settings & options (factory default in bold)

Shaded areas below apply only to **TH5320U/TH5220D** or as otherwise noted.

1	System type	0	1 heat/1 cool conventional
		1	1 heat/1 cool heat pump (no aux. heat)
		2	Heat only — 2-wire systems, 3-wire zone valves (Series 20), and normally open zone valves
		3	Heat only with fan
		4	Cool only
		5	2 heat/1 cool heat pump (with aux. heat)
		6	2 heat/2 cool conventional
		7	2 heat/1 cool conventional
		8	1 heat/2 cool conventional
		9	2 heat/2 cool heat pump (no aux. heat) - TH5320U only
		10	3 heat/2 cool heat pump (with aux. heat) - TH5320U only
2	Changeover valve (O/B terminal)	0	Changeover valve (O/B terminal energized in cooling)
		1	Changeover valve (O/B terminal energized in heating)
3	Fan control (heating)	0	Gas or oil furnace — equipment controls fan in heating
		1	Electric furnace — thermostat controls fan in heating
5	Stage 1 heat cycle rate (CPH: cycles/hour)*	5	For gas or oil furnaces of less than 90% efficiency
		1	For steam or gravity systems
		3	For hot water systems & <u>furnaces of over 90% efficiency</u>
		9	For electric furnaces
6	Stage 2 heat cycle rate/Auxiliary heat cycle rate (CPH)*	5	For gas or oil furnaces of less than 90% efficiency
		1	For steam or gravity systems
		3	For hot water systems & <u>furnaces of over 90% efficiency</u>
		9	For electric furnaces
7	Auxiliary heat cycle rate (CPH)*	5	For gas or oil furnaces of less than 90% efficiency
		1	For steam or gravity systems
		3	For hot water systems & <u>furnaces of over 90% efficiency</u>
		9	For electric furnaces
	Only TH5320U for 3H/2C Heat Pumps		
8	Emergency heat cycle rate (CPH)*	9	For electric emergency heat
		1	For steam or gravity systems
		3	For hot water systems & <u>furnaces of over 90% efficiency</u>
		5	For gas or oil furnaces of less than 90% efficiency

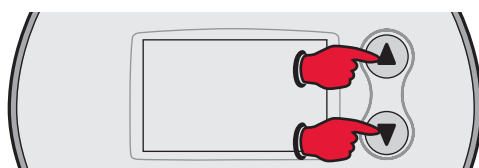
Installer setup

Setup function Settings & options (factory default in bold)

Shaded areas below apply only to **TH5320U/TH5220D** or as otherwise noted.

9	Stage 1 compressor cycle rate (CPH)	3	Recommended for most compressors [Other cycle rate options: 1, 2, 4, 5 or 6 CPH]
10	Stage 2 compressor cycle rate (CPH)	3	Recommended for most compressors [Other cycle rate options: 1, 2, 4, 5 or 6 CPH]
12	Manual/Auto changeover	0	Manual changeover (Heat/Cool/Off) 1 Auto changeover (Heat/Cool/Auto/Off) 2 Auto changeover only (Auto)
14	Temperature display	0	Fahrenheit 1 Celsius
15	Compressor protection	5	Five-minute compressor off time [Other options: 0, 1, 2, 3 or 4-minute off time]
26	Auxiliary heat control	0	Comfort **See page 8 1 Economy
27	Heat temperature range stops	90	Max. heat temperature setting is 90 °F (32 °C) [Other options: 40 °F to 89 °F (4.5 °C to 31.5 °C)]
28	Cool temperature range stops	50	Min. cool temperature setting is 50 °F (10 °C) [Other options: 51 °F to 99 °F (10.5 °C to 37 °C)]

Installer system test



To begin, press and hold the ▲ and ▼ buttons until the display changes

Test number System status



M29388

Press ▲ / ▼ to turn system on/off.
Press NEXT to advance to next test.
Press DONE to terminate system test.

System test System status

Shaded areas below apply only to **TH5320U/TH5220D** or as otherwise noted.

10	Heating system	0	Heat and fan turn off.
		1	Stage 1 heat turns on. Fan turns on if Setup Function 1 is set to 1, 5, 9 or 10 OR Setup Function 3 is set to 1 **See page 6
		2	Stage 2 heat turns on
		3	Stage 3 heat turns on - TH5320U only
20	Emergency heating system	0	Heat and fan turn off
		1	Heat and fan turn on
		2	Stage 2 heat turns on (auxiliary heat) - TH5220D only
30	Cooling system	0	Compressor and fan turn off
		1	Compressor and fan turn on
		2	Stage 2 compressor turns on
40	Fan system	0	Fan turns off
		1	Fan turns on



CAUTION: Compressor protection is bypassed during testing. To prevent equipment damage, avoid cycling the compressor quickly

Special function

Auxiliary heat control (Setup Function 26):

- **Comfort Setting:** The thermostat will prioritize comfort over economy depending on heat pump performance, load conditions and whether the thermostat is calling for the heat pump. Raising the temperature just a few degrees will often activate the auxiliary heat.
- **Economy Setting:** The thermostat will attempt to reach the temperature setting without activating the auxiliary heat. The thermostat will wait to activate the auxiliary heat depending on heat pump performance, load conditions and how many degrees the temperature setting is changed.

Accessories & replacement parts

Please contact your distributor to order replacement parts.

Part Description	Part Number	Use With
Battery holder	50000951-001	TH5110D
Battery holder	50007072-001	TH5320U/TH5220D
Cover plate assembly*	50001137-001	TH5110D
Cover plate assembly*	50002883-001	TH5320U/TH5220D/TH5110D
12 pack of small cover plates*	50007297-001	TH5110D
12 pack of medium cover plates*	50007298-001	TH5320U/TH5220D/TH5110D

*Use to cover marks left by old thermostats.

Specifications

Temperature Ranges

- Heat: 40° to 90°F (4.5° to 32°C)
- Cool: 50° to 99°F (10° to 37°C)

Operating Ambient Temperature

- 32° to 120°F (0° to 48.9°C)

Shipping Temperature

- -20° to 120°F (-28.9° to 48.9°C)

Operating Relative Humidity

- 5% to 90% (non-condensing)

Physical Dimensions

- TH5220D
- 3-9/16" H x 5-13/16" W x 1-1/2" D
91 mm H x 147 mm W x 38 mm D

TH5110D

- 3-7/16" H x 4-1/2" W x 1-5/16" D
86 mm H x 114 mm W x 33 mm D

Electrical Ratings

Terminal	Voltage (50/60Hz)	Running Current
W Heating	20-30 Vac	0.02-1.0 A
(Powerpile)	750 mV DC	100 mA DC
W2 (Aux) Heating	20-30 Vac	0.02-0.5 A
Y Cooling	20-30 Vac	0.02-1.0 A
Y2 Cooling	20-30 Vac	0.02-1.0 A
G Fan	20-30 Vac	0.02-0.5 A
O/B Changeover	20-30 Vac	0.02-0.5 A
E Emergency heat	20-30 Vac	0.02-1.0 A
L Output	20-30 Vac	0.02-0.5 A

Automation and Control Solutions

Honeywell International Inc.

1985 Douglas Drive North

Golden Valley, MN 55422

<http://customer.honeywell.com>

Honeywell Limited-Honeywell Limitée

35 Dynamic Drive

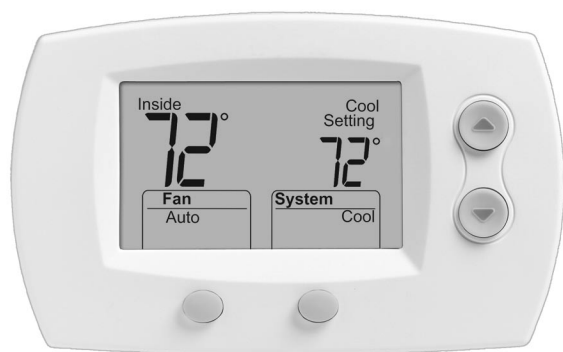
Toronto, Ontario M1V 4Z9



Printed in U.S.A. on recycled paper containing at least 10% post-consumer paper fibers.

© U.S. Registered Trademark.
© 2009 Honeywell International Inc.
69-1922EFS—01 M.S. 05-09

Honeywell



Honeywell

Guide d'installation

FocusPRO® Série TH5000

Thermostat numérique non programmable

Ce guide couvre les modèles suivants :

- TH5110D : Pour 1 système de chauffage et 1 système de climatisation
- TH5220D : Pour 2 systèmes de chauffage et 2 systèmes de climatisation
- TH5320D : Pour 3 systèmes de chauffage et 2 systèmes de climatisation

(Enlever le porte-pile pour trouver le numéro de modèle.)

Types de système

- Chauffage au gaz naturel, au mazout ou à l'électricité avec climatiseur
- Fournaises à grand rendement à air chaud ou à eau chaude ; thermopompes, systèmes à la vapeur ou gravitaires
- Chauffage seulement – systèmes à deux fils, soupapes de zone à trois fils (Série 20) soupapes de zones normalement ouvertes
- Chauffage seulement avec soufflante
- Climatisation seulement
- Systèmes de chauffage de 750 mV

Doit être installé par un technicien expérimenté et qualifié.

Lire attentivement ces instructions. Le manquement à suivre ces instructions peut entraîner des dommages au produit et causer des conditions dangereuses.

Besoin d'aide?

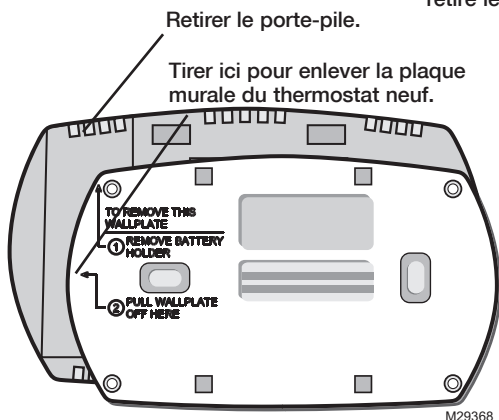
Pour obtenir de l'assistance au sujet de ce produit, consulter le <http://customer.honeywell.com> ou téléphoner sans frais au Centre de service à la clientèle de Honeywell au **1-800-468-1502**

Installation de la plaque murale

1. Séparer la plaque murale du thermostat.
2. Installer la plaque murale tel que décrit ci-dessous.

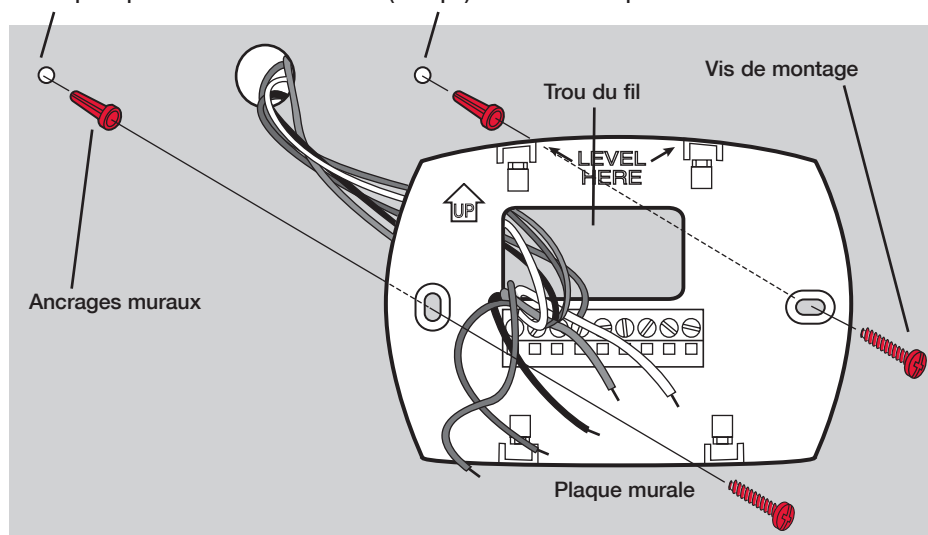


Il est plus facile de saisir la plaque murale et de l'enlever après avoir complètement retiré le porte-pile.



Percer des trous de 5 mm (3/16 po) dans le placoplâtre.

Percer des trous de 5,5 mm (7/32 po) si le mur est en plâtre.



MISE EN GARDE : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

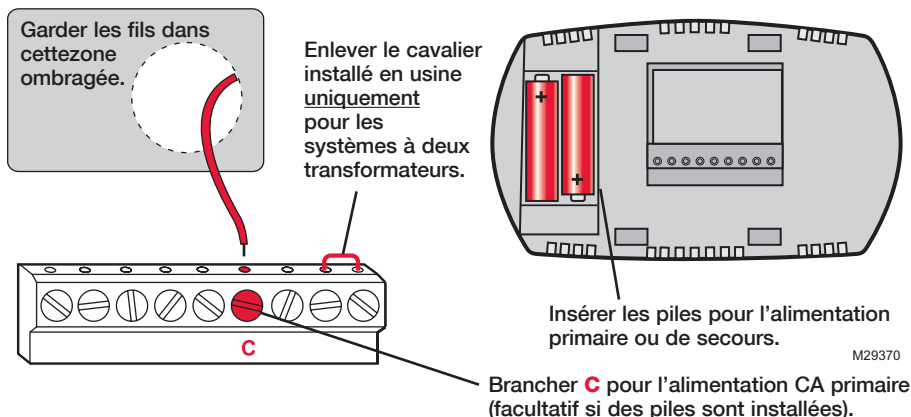
Peut causer un choc électrique ou endommager l'équipement. Couper l'alimentation avant de commencer l'installation.



REMARQUE À PROPOS DU MERCURE :

Si ce produit sert à remplacer une commande qui contient du mercure dans un tube scellé, ne pas jeter la vieille commande aux ordures. Consulter l'administration locale de gestion des déchets pour connaître les instructions relatives au recyclage et à l'élimination.

Options d'alimentation



Câblage

Désignation des bornes

Les zones ombragées ci-dessous s'appliquent seulement au **TH5320/TH5220D** ou selon les indications.

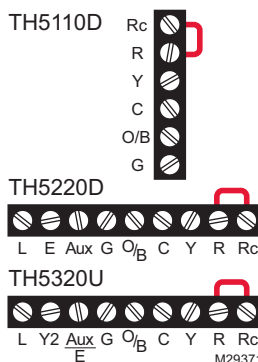
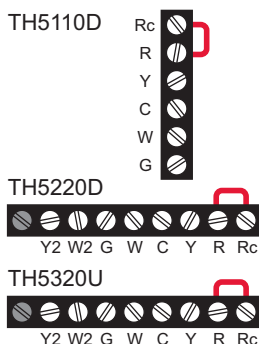
Bornes traditionnelles :

- Rc** Alimentation de 24 V CA pour le transformateur de climatisation
- R** Alimentation de 24 V CA pour le transformateur de chauffage
- W** Relais de chauffage (stade 1)
- W2** Relais de chauffage (stade 2)
- Y** Contacteur du compresseur (stade 1)
- Y2** Contacteur du compresseur (stade 2)
- G** Relais de la soufflante
- C** Neutre 24 V CA Pour les systèmes à 2 transformateurs, utiliser le neutre pour le transformateur de climatisation

Bornes de thermopompe :

- Rc** Alimentation de 24 V CA pour le transformateur de climatisation
- R** Alimentation de 24 V CA pour le transformateur de chauffage
- O/B** Robinet de substitution
- Y** Contacteur de compresseur
- Y2** Contacteur du compresseur (stade 2) **-TH5320U** seulement
- G** Relais de la soufflante
- Aux** Relais auxiliaire de chauffage*
- E** Relais de chauffage d'urgence*
- L** Envoie le signal de sortie lorsque réglé à Em. Chauffage
- C** Neutre 24 V CA

*Bornes Aux et E combinés sur le **TH5320U** seulement.



Câblage

Guide de câblage – systèmes traditionnels

Les zones ombragées ci-dessous s'appliquent seulement au **TH5320/TH5220D** ou selon les indications.

Système 1C/1F

(1 transformateur)



Rc	Alimentation [1]
R	[R+Rc reliés par le cavalier]
Y	Contacteur de compresseur
C	Neutre 24 V CA [3]
W	Relais de chauffage
G	Relais de la soufflante

Système de chauffage seulement



Rc	Alimentation [1]
R	[R+Rc reliés par le cavalier]
C	Neutre 24 V CA [3]
W	Relais de chauffage

Système de chauffage seulement (Série 20) [5]



Rc	[R+Rc reliés par le cavalier]
R	Borne de soupape « R » de Série 20 [1]
Y	Borne de soupape « W » de Série 20
C	Neutre 24 V CA [3]
W	Borne de soupape « B » de Série 20

Système de chauffage seulement (soupape de zone normalement ouverte) [5]



Rc	[R+Rc reliés par le cavalier]
R	Alimentation [1]
Y	Soupape de zone normalement ouverte
C	Neutre 24 V CA [3]

Système 1C/1F

(2 transformateurs)



Rc	Alimentation (transformateur de climatisation) [1, 2]
R	Alimentation (transformateur de chauffage) [1, 2]
Y	Contacteur de compresseur
C	Neutre 24 V CA [3, 4]
W	Relais de chauffage
G	Relais de la soufflante

REMARQUES

Spécifications des fils :

Utiliser du fil pour thermostat de calibre 18 à 22. Il n'est pas nécessaire d'utiliser des câbles blindés.

- [1] Alimentation. Procure un moyen de débrancher et une protection contre la surcharge au besoin.
- [2] Retirer le cavalier pour les systèmes à 2 transformateurs.
- [3] Connexion facultative au neutre 24 V CA.
- [4] La connexion du neutre doit venir du transformateur de climatisation.
- [5] Lors de la configuration, régler le type de système à **Chauffage seulement (Heat Only)**.
- [6] Lors de la configuration, régler le type de système à **Traditionnel 2 chauffages/2 climatisations (2Heat/2Cool Conventional)**.

Système de chauffage seulement avec soufflante



Rc	Alimentation [1]
R	[R+Rc reliés par le cavalier]
C	Neutre 24 V CA [3]
W	Relais de chauffage
G	Relais de la soufflante

Système de climatisation seulement



Rc	Alimentation [1]
R	[R+Rc reliés par le cavalier]
Y	Contacteur de compresseur
C	Neutre 24 V CA [3]
G	Relais de la soufflante

Système 2C/2F

(1 transformateur) [6]



Rc	Alimentation [1]
R	[R+Rc reliés par le cavalier]
Y	Contacteur du compresseur (stade 1)
C	Neutre 24 V CA [3]
W	Relais de chauffage (stade 1)
G	Relais de la soufflante
W2	Relais de chauffage (stade 2)
Y2	Contacteur du compresseur (stade 2)

Système 2C/2F

(2 transformateurs) [6]



Rc	Alimentation (transformateur de climatisation) [1, 2]
R	Alimentation (transformateur de chauffage) [1, 2]
Y	Contacteur du compresseur (stade 1)
C	Neutre 24 V CA [3, 4]
W	Relais de chauffage (stade 1)
G	Relais de la soufflante
W2	Relais de chauffage (stade 2)
Y2	Contacteur du compresseur (stade 2)

Voir **[Remarques]** ci-dessous

- [7] Lors de la configuration, régler le type de système à **O** ou à **B**.
- [8] Lors de la configuration, régler le type de système à **Thermopompe 2 chauffages/1 climatisation (2Heat/1Cool Heat Pump)**.
- [9] Lors de la configuration, régler le type de système à **Thermopompe 2 chauffages/2 climatisation (2Heat/2Cool Heat Pump)**.
- [10] Lors de la configuration, régler le type de système à **Thermopompe 3 chauffages/2 climatisation (3Heat/2Cool Heat Pump)**.
- [11] La borne L envoie un signal continu lorsque le thermostat est réglé à **Em. Chauffage**. Brancher aux panneaux de zones Honeywell pour commuter le panneau au chauffage d'urgence.
- [12] Installer le cavalier de champ entre Aux et E s'il n'y a pas de relais de chauffage d'urgence.

Câblage

Guide de câblage – systèmes de thermopompes

Les zones ombragées ci-dessous s'appliquent seulement au **TH5320/TH5220D** ou selon les indications.

Système de thermopompe 1C/1F



Rc	Alimentation [1]
R	[R+Rc reliés par le cavalier]
Y	Contacteur de compresseur
C	Neutre 24 V CA [3]
O/B	Robinet de substitution [7]
G	Relais de la soufflante

Système de thermopompe 2C/1F (TH5220D seulement) [8]



Rc	Alimentation [1]
R	[R+Rc reliés par le cavalier]
Y	Contacteur de compresseur
C	Neutre 24 V CA [3]
O/B	Robinet de substitution [7]
G	Relais de la soufflante
Aux	Relais auxiliaire de chauffage [12]
E	Relais de chauffage d'urgence [12]
L	Envoie le signal de sortie lorsque réglé à Em. Chauffage [11]

Système de thermopompe 2C/1F (TH5320U seulement) [8]



Rc	Alimentation [1]
R	[R+Rc reliés par le cavalier]
Y	Contacteur de compresseur
C	Neutre 24 V CA [3]
O/B	Robinet de substitution [7]
G	Relais de la soufflante
Aux/E	Relais auxiliaire de chauffage/ de chauffage d'urgence
L	Envoie le signal de sortie lorsque réglé à Em. Chauffage [11]

Système de thermopompe 2C/2F (TH5320U seulement) [9]



Rc	Alimentation [1]
R	[R+Rc reliés par le cavalier]
Y	Contacteur du compresseur (stade 1)
C	Neutre 24 V CA [3]
O/B	Robinet de substitution [7]
G	Relais de la soufflante
Y2	Contacteur du compresseur (stade 2)
L	Envoie le signal de sortie lorsque réglé à Em. Chauffage [11]

Système de thermopompe 3C/2F (TH5320U seulement) [8]



Rc	Alimentation [1]
R	[R+Rc reliés par le cavalier]
Y	Contacteur du compresseur (stade 1)
C	Neutre 24 V CA [3]
O/B	Robinet de substitution [7]
G	Relais de la soufflante
Aux/E	Relais auxiliaire de chauffage/ de chauffage d'urgence
Y2	Contacteur du compresseur (stade 2)
L	Envoie le signal de sortie lorsque réglé à Em. Chauffage [11]

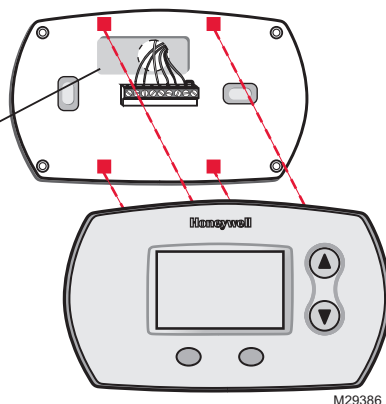
Voir [Remarques] à la page 4.

Installation du thermostat

Placer les fentes à l'arrière du thermostat vis à vis des 4 languettes correspondantes de la plaque murale, puis appuyer doucement jusqu'à ce qu'elles s'engagent une dans l'autre.

Repousser tous les fils excédents dans le mur.

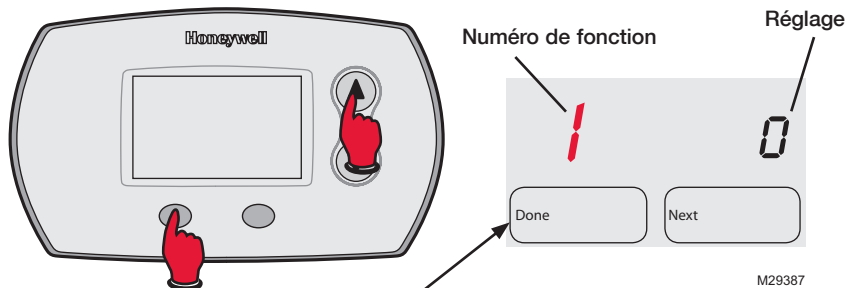
Remplir l'orifice dans le mur avec de l'isolation non inflammable.



M29386

Configuration du système

Suivez la procédure ci-dessous pour configurer le thermostat pour correspondre au système de chauffage et de climatisation installé, et pour paramétrer les fonctions tel que voulu.



Pour commencer, enfoncer et tenir les touches ▲ et FAN jusqu'à ce que l'affichage change.

Appuyer sur ▲ ou ▼ pour modifier les réglages. Appuyer sur NEXT pour passer à la fonction suivante. Appuyer sur DONE pour quitter la configuration et enregistrer les réglages.

Fonction de configuration

Réglages et options (réglages par défaut en gras)

Les zones ombragées ci-dessous s'appliquent seulement au **TH5320/TH5220D** ou selon les indications.

1	Type de système	0	Traditionnel 1 chauffage/1 climatisation (1 heat/1 cool conventional)
		1	Thermopompe 1 chauffage/1 climatisation (aucun chauffage auxiliaire) (1 heat/1 cool heat pump)
		2	Chauffage seulement (Heat only) – systèmes à 2 fils, soupapes de zone à 3 fils (Série 20) et soupapes de zone normalement ouvertes
		3	Chauffage seulement avec soufflante (Heat only with fan)
		4	Climatisation seulement (Cool only)
		5	Thermopompe 2 chauffage/1 climatisation (avec chauffage auxiliaire) (1 heat/1 cool heat pump with aux. heat)
		6	Traditionnel 2 chauffage/2 climatisation (2 heat/2 cool conventional)
		7	Traditionnel 2 chauffage/1 climatisation (2 heat/1 cool conventional)
		8	Traditionnel 1 chauffage/2 climatisations (1 heat/2 cool conventional)
		9	Thermopompe 2 chauffage/2 climatisation (aucun chauffage auxiliaire) (2 heat/2 cool heat pump) - TH5320U seulement
		10	Thermopompe 3 chauffage/2 climatisation (avec chauffage auxiliaire) (3 heat/2 cool heat pump with aux. heat) - TH5320U seulement
2	Robinet de substitution (Borne O/B)	0	Robinet de substitution (Changeover valve) (borne O/B activée lors de la climatisation)
		1	Robinet de substitution (Changeover valve) (borne O/B activée lors du chauffage)
3	Commande de soufflante (chauffage)	0	Fornaise au gaz ou au mazout (Gas or oil furnace) – l'équipement commande la soufflante durant le chauffage
		1	Fornaise électrique – le thermostat commande la soufflante durant le chauffage
5	Rythme de cycle de chauffage de stade 1 (CPH: cycles par heure)*	5	Pour systèmes au gaz naturel ou au mazout d'une efficacité inférieure à 90 %
		1	Pour systèmes à la vapeur ou gravitaires
		3	Pour systèmes à l'eau chaude et <u>systèmes de chauffage d'une efficacité supérieure à 90 %</u>
		9	Pour fournaises électriques
6	Rythme de cycle de chauffage de stade 2/rythme de cycle de chauffage auxiliaire (CPH)*	5	Pour systèmes au gaz naturel ou au mazout d'une efficacité inférieure à 90 %
		1	Pour systèmes à la vapeur ou gravitaires
		3	Pour systèmes à l'eau chaude et <u>systèmes de chauffage d'une efficacité supérieure à 90 %</u>
		9	Pour fournaises électriques
7	Rythme de cycle de chauffage auxiliaire (CPH)* Seulement le TH5320U pour les thermopompes à 3C/2F	5	Pour systèmes au gaz naturel ou au mazout d'une efficacité inférieure à 90 %
		1	Pour systèmes à la vapeur ou gravitaires
		3	Pour systèmes à l'eau chaude et <u>systèmes de chauffage d'une efficacité supérieure à 90 %</u>
		9	Pour fournaises électriques

*[Autres options de rythme de cycle : 2, 4, 6, 7, 8, 10, 11 ou 12 cycles par heure]

Suite à la page suivante

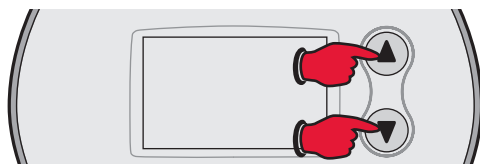
Configuration du système

Fonction de configuration Réglages et options (réglages par défaut en gras)

Les zones ombragées ci-dessous s'appliquent seulement au **TH5320/TH5220D** ou selon les indications.

8	Rythme de cycle de chauffage d'urgence (CPH)*	9	Pour chauffage électrique d'urgence
		1	Pour systèmes à la vapeur ou gravitaires
		3	Pour systèmes à l'eau chaude et <u>systèmes de chauffage d'une efficacité supérieure à 90 %</u>
		5	Pour fournaies au gaz naturel ou au mazout d'une efficacité inférieure à 90 %
9	Rythme de cycle de compresseur de stade 1 (CPH)	3	Recommandé pour la plupart des compresseurs
			[Autres options de rythme de cycle : 1, 2, 4, 5 ou 6 CPH]
10	Rythme de cycle de compresseur de stade 2 (CPH)	3	Recommandé pour la plupart des compresseurs
			[Autres options de rythme de cycle : 1, 2, 4, 5 ou 6 CPH]
12	Substitution manuelle/ automatique	0	Substitution manuelle (Heat/Cool/Off)
		1	Substitution automatique (Heat/Cool/Auto/Off)
		2	Substitution automatique seulement (Auto)
14	Affichage de la température	0	Fahrenheit
		1	Celsius
15	Protection du compresseur	5	Désactivation du compresseur de cinq minutes
			[Autres options : désactivation de 0, 1, 2, 3 ou 4 minutes]
26	Commande de chauffage auxiliaire	0	Confort **Voir page 8
		1	Économie
27	Crans de la fourchette de température de chauffage	90	Réglage maximum de température de chauffage est 90 °F (32 °C) [Autres options : 40 °F à 89 °F (4.5 °C à 31.5 °C)]
28	Crans de la fourchette de température de climatisation	50	Réglage minimum de température de climatisation est 50 °F (10 °C) [Autres options : 51 °F à 99 °F (10.5 °C à 37 °C)]

Essai de la configuration du système



Numéro d'essai État du système

10

0

Pour commencer, enfoncer et tenir les touches ▲ et ▼ jusqu'à ce que l'affichage change.

Appuyer sur ▲ / ▼ pour activer ou désactiver le système.
Appuyer sur NEXT pour passer à l'essai suivant.
Appuyer sur DONE pour terminer l'essai du système.

Essai du système État du système

Les zones ombragées ci-dessous s'appliquent seulement au **TH5320/TH5220D** ou selon les indications.

10	Système de chauffage	0	Arrêter le chauffage et la soufflante.
		1	Activation du chauffage de stade 1. La soufflante entre en fonction si la fonction de configuration 1 est réglée à 1 ou 5 OU si la fonction de configuration 3 est réglée à 1 **Voir page 6.
		2	Activation du chauffage de stade 2.
		3	Activation du chauffage de stade 3 - TH5320U seulement.
20	Système de chauffage d'urgence	0	Arrêter le chauffage et la soufflante.
		1	Mise en fonction du chauffage et de la soufflante.
		2	Activation du chauffage de stade 2 (chauffage auxiliaire) - TH5220D seulement
30	Système de climatisation	0	Arrêter le chauffage et la soufflante.
		1	Mise en fonction du compresseur et de la soufflante.
		2	Activation du compresseur de stade 2.
40	Système de soufflante	0	Désactivation de la soufflante.
		1	Activation de la soufflante.



MISE EN GARDE : La protection du compresseur est contournée lors de l'essai. Pour prévenir les dommages à l'équipement, éviter d'activer et désactiver le compresseur à intervalles rapides.

Fonction spéciale

Commande de chauffage auxiliaire (Fonction de configuration 26) :

- **Réglage de confort** : Le thermostat donne la priorité au confort plutôt que l'économie selon le rendement de la thermopompe, la charge et si le thermostat demande l'activation de la thermopompe. En règle générale, augmenter la température de quelques degrés seulement active le chauffage auxiliaire.
- **Réglage d'économie** : Le thermostat tente d'atteindre la température voulue sans activer le chauffage auxiliaire. Le thermostat attendra avant d'activer le chauffage auxiliaire en fonction du rendement de la thermopompe, de la charge et de l'écart de modification du réglage de température en degrés.

Accessoires et pièces de rechange

Prière de communiquer avec le distributeur pour commander des pièces de remplacement.

Description des pièces	N° de pièce	Pour
Porte-pile	50000951-001	TH5110D
Porte-pile	50007072-001	TH5320U/ TH5220D
Assemblage de couvercle*	50001137-001	TH5110D
Assemblage de couvercle*	50002883-001	TH5320U/ TH5220D/TH5110D
Paquet de 12 petites plaques de couvercle*	50007297-001	TH5110D
Paquet de 12 plaques de couvercle moyennes*	50007298-001	TH5320U/ TH5220D/TH5110D

*Sert à couvrir les marques laissées par l'ancien thermostat.

Spécifications

Fourchettes de température

- Heat : 40 ° à 90 °F (4,5 ° à 32 °C)
- Climatisation : 50 ° à 99 °F (10 ° à 37 °C)

Température ambiante de fonctionnement

- 32 ° à 120 °F (0 ° à 48,9 °C)

Température d'expédition

- -20 ° à 120 °F (-28,9 ° à 48,9 °C)

Humidité relative de fonctionnement

- 5 % à 90 % (sans condensation)

Dimensions

- TH5220D
3-9/16 po H x 5-13/16 po L x 1-1/2 po P
91 mm H x 147 mm L x 38 mm P

- TH5110D
3-7/16 po H x 4-1/2 po L x 1-5/16 po P
86 mm H x 114 mm L x 33 mm P

Cote électrique

Borne	Tension (50/60 Hz)	Courant de fonctionnement
W Chauffage	20-30 V CA	0,02-1,0 A
(Pile)	750 mV CC	100 mA CC
W2 (Aux) Chauffage	20-30 V CA	0,02-0,5 A
Y Climatisation	20-30 V CA	0,02-1,0 A
Y2 Climatisation	20-30 V CA	0,02-1,0 A
G Soufflante	20-30 V CA	0,02-0,5 A
O/B Substitution	20-30 V CA	0,02-0,5 A
E Chauffage d'urgence	20-30 V CA	0,02-1,0 A
L Sortie	20-30 V CA	0,02-0,5 A

Solutions d'automatisation et de contrôle

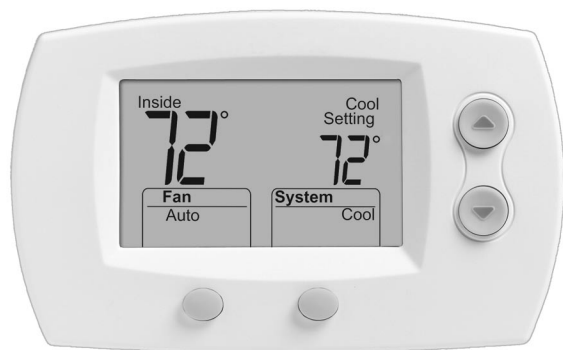
Honeywell International Inc
1985 Douglas Drive North
Golden Valley, MN 55422

Honeywell Limited-Honeywell Limitée
35, promenade Dynamic
Toronto (Ontario) M1V 4Z9

<http://customer.honeywell.com>



Imprimé aux É.-U. sur du papier recyclé contenant au moins 10 % de fibres de papier recyclées après consommation.



Honeywell

Guía de instalación

Serie FocusPRO® TH5000

Termostato digital no programable

Este manual incluye los siguientes modelos:

- TH5110D: Para sistemas de 1 calentador y 1 refrigerador
- TH5220D: Para sistemas de 2 calentadores y 2 refrigeradores
- TH5320U: Para sistemas de 3 calentadores y 2 refrigeradores

(Quite el soporte de la batería para ver el número de modelo)

Tipos de sistema

- Sistema de calefacción a gas, a aceite o eléctrico con aire acondicionado
- Calefacción de aire, agua caliente, sistemas de calefacción de alta efectividad, bombas de calor, vapor, gravedad
- Sólo calor: sistemas de dos cables, válvulas de separación de tres cables (serie 20) y válvulas de separación normalmente abiertas
- Sólo calor con ventilador
- Sólo frío
- Sistemas de calefacción de 750 mV

Debe ser instalado por un técnico capacitado y experimentado

Lea estas instrucciones atentamente. Si no sigue estas instrucciones, puede dañar el producto u ocasionar un riesgo.

¿Necesita asistencia?

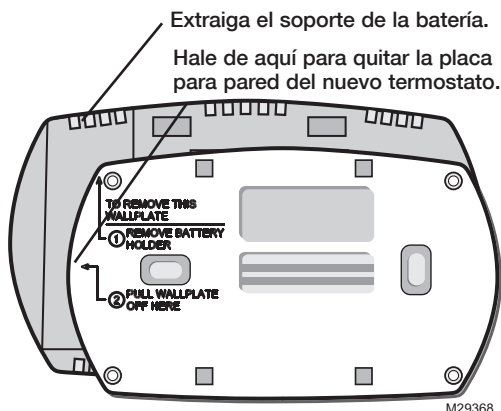
Para obtener asistencia relacionada con este producto, visite <http://customer.honeywell.com> o comuníquese con el número gratuito del Centro de atención al cliente de Honeywell, llamando al **1-800-468-1502**

Instalación de la placa para pared

1. Quite la placa para pared del termostato.
2. Monte la placa para pared como muestra la ilustración de abajo.

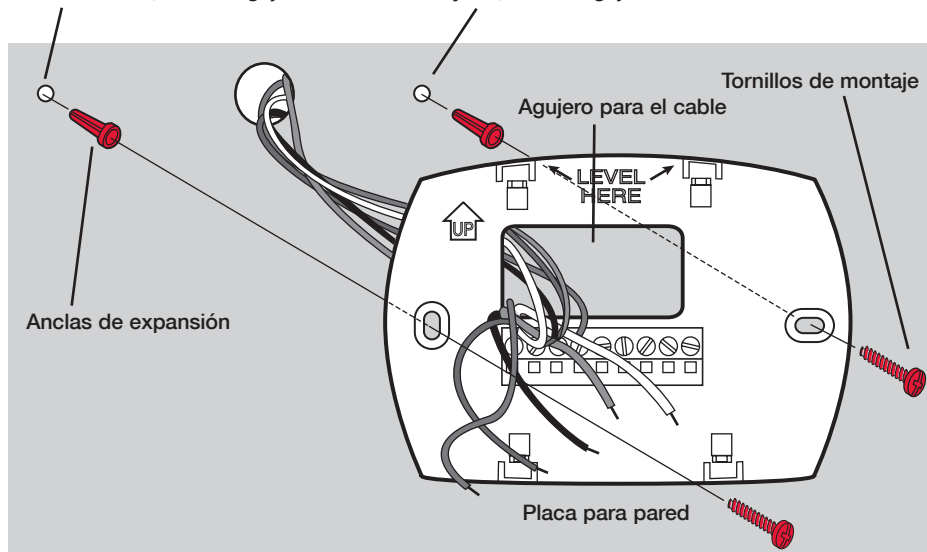


Es más fácil quitar la placa para pared una vez que se extrae completamente el soporte de la batería.



M29368

En tablarroca, realice agujeros de 3/16". En yeso, realice agujeros de 7/32".



M29369



PRECAUCIÓN: RIESGO ELÉCTRICO

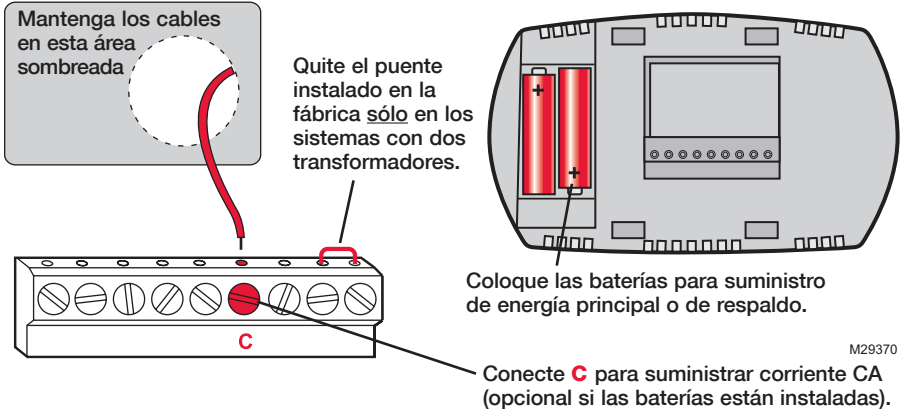
Puede ocasionar descargas eléctricas o dañar el equipo. Desconéctelo de la fuente de energía antes de comenzar la instalación.



AVISO SOBRE EL MERCURIO

En caso de que este producto reemplace a un control que contenga mercurio en tubo sellado, evite arrojar el viejo control a la basura. Póngase en contacto con la autoridad local para el manejo de desechos a fin de obtener instrucciones sobre el reciclado y la correcta eliminación de este tipo de desechos.

Opciones de fuentes de energía



Cableado

Designación de terminales

Las áreas sombreadas que aparecen abajo sólo se utilizan para los modelos **TH5320U y TH5220D** o según se indique.

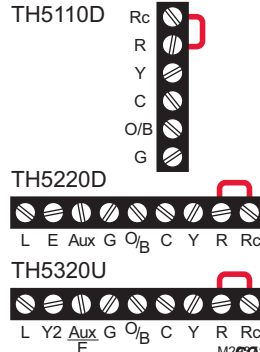
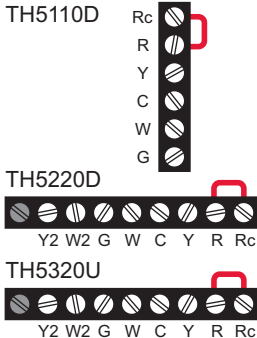
Terminales convencionales:

- Rc** 24 V CA desde el transformador del sistema de refrigeración
- R** 24 V CA desde el transformador de la calefacción
- W** Relé de calor (etapa 1)
- W2** Relé de calor (etapa 2)
- Y** Interruptor automático del compresor (etapa 1)
- Y2** Interruptor automático del compresor (etapa 2)
- G** Relé del ventilador
- C** 24 V CA. Para los sistemas de 2 transformadores, utilice cables comunes desde el transformador de la refrigeración.

Terminales de la bomba de calor:

- Rc** 24 V CA desde el transformador de la refrigeración
- R** 24 V CA desde el transformador de la calefacción
- O/B** Válvula inversora
- Y** Interruptor automático del compresor (etapa 1)
- Y2** Interruptor automático del compresor (etapa 2) (**únicamente TH5320U**)
- G** Relé del ventilador
- Aux** Relé auxiliar de calor*
- E** Relé de emergencia de calor*
- L** Cuando se fija en Em. Heat, envía un flujo de aire caliente
- C** 24 V CA

* Terminales Aux y E combinados **únicamente en el modelo TH5320U**.



Cableado

Guía de cableado: sistemas convencionales

Las áreas sombreadas que aparecen abajo **sólo** se utilizan en el caso de los modelos **TH5320U y TH5220D** o según se indique.

Sistema de 1 calentador

y 1 refrigerador (1 transformador)



M29372

Rc	Electricidad [1]
R	[R+Rc unidos por un puente]
Y	Interruptor automático del compresor
C	24 V CA [3]
W	Relé de calor
G	Relé del ventilador

Sistema de calefacción únicamente



M29373

Rc	Electricidad [1]
R	[R+Rc unidos por un puente]
C	24 V CA [3]
W	Relé de calor

Sistema de calefacción únicamente (Serie 20) [5]



M29374

Rc	[R+Rc unidos por un puente]
R	Terminal "R" de la válvula de la serie 20 [1]
Y	Terminal "W" de la válvula de la serie 20
C	24 V CA [3]
W	Terminal "B" de la válvula de la serie 20

Sistema de calefacción únicamente (válvula de separación normalmente abierta) [5]



M29375

Rc	[R+Rc unidos por un puente]
R	Electricidad [1]
Y	Válvula de separación normalmente abierta
C	24 V CA [3]

Sistema de 1 calentador

y 1 refrigerador (2 transformadores)



M29376

Rc	Electricidad (transformador de refrigeración) [1, 2]
R	Electricidad (transformador de calefacción) [1, 2]
Y	Interruptor automático del compresor
C	24 V CA [3, 4]
W	Relé de calor
G	Relé del ventilador

Sistema de calefacción únicamente con ventilador



M29377

Rc	Electricidad [1]
R	[R+Rc unidos por un puente]
C	24 V CA [3]
W	Relé de calor
G	Relé del ventilador

Sistema únicamente de refrigeración



M29378

Rc	Electricidad [1]
R	[R+Rc unidos por un puente]
Y	Interruptor automático del compresor
C	24 V CA [3]
G	Relé del ventilador

Sistema de 2 calentadores y dos refrigeradores

(1 transformador) [6]



M29379

Rc	Electricidad [1]
R	[R+Rc unidos por un puente]
Y	Interruptor automático del compresor (etapa 1)
C	24 V CA [3]
W	Relé de calor (etapa 1)
G	Relé del ventilador
W2	Relé de calor (etapa 2)
Y2	Interruptor automático del compresor (etapa 2)

Sistema de 2 calentadores y dos refrigeradores

(2 transformadores) [6]



M29380

Rc	Electricidad (transformador de refrigeración) [1, 2]
R	Electricidad (transformador de calefacción) [1, 2]
Y	Interruptor automático del compresor (etapa 1)
C	24 V CA [3, 4]
W	Relé de calor (etapa 1)
G	Relé del ventilador
W2	Relé de calor (etapa 2)
Y2	Interruptor automático del compresor (etapa 2)

NOTAS

Especificaciones del cable:

Use cable para termostato de calibre 18 a 22. No se requiere cable blindado.

- [1] Fuente de alimentación. Proporciona el medio de desconexión y la protección contra sobrecargas requeridos.
- [2] Para sistemas de 2 transformadores quite el puente.
- [3] Conexión común de 24 V CA opcional.
- [4] La conexión común debe provenir del transformador de refrigeración.
- [5] Durante la configuración de instalación, coloque el tipo de sistema en "Heat Only".
- [6] Durante la configuración de instalación, coloque el tipo de sistema en Convencional de 2 calentadores y 2 refrigeradores.

Vea [notas] abajo

- [7] Durante la configuración de instalación, coloque la válvula inversora en la posición **Q** o **B**.
- [8] Durante la configuración de instalación, coloque el tipo de sistema en **Bomba de calor de 2 calentadores y 1 refrigerador**.
- [9] Durante la configuración de instalación, coloque el tipo de sistema en **Bomba de calor de 2 calentadores y 2 refrigeradores**.
- [10] Durante la configuración de instalación, coloque el tipo de sistema en **Bomba de calor de 3 calentadores y 2 refrigeradores**.
- [11] El terminal L envía un flujo continuo de aire caliente cuando el termostato está en la posición **Em. Heat**. Conéctelo a los paneles de separación de Honeywell para cambiar a **Em. Heat**.
- [12] Coloque el puente de campo entre Aux y E si no existe un relé de emergencia de calor.

Cableado

Guía de cableado: sistemas de bomba de calor

Las áreas sombreadas que aparecen abajo sólo se utilizan para los modelos

TH5320U y TH5220D o según se indique.

Sistema de bomba de calor de 1 calentador y 1 refrigerador



Rc	Electricidad [1]
R	[R+Rc unidos por un puente]
Y	Interruptor automático del compresor
C	24 V CA [3]
O/B	Válvula inversora [7]
G	Relé del ventilador

Sistema de bomba de calor de 2 calentadores y 1 refrigerador
(únicamente TH5220D) [8]



Rc	Electricidad [1]
R	[R+Rc unidos por un puente]
Y	Interruptor automático del compresor
C	24 V CA [3]
O/B	Válvula inversora [7]
G	Relé del ventilador
Aux	Relé auxiliar de calor [12]
E	Relé de emergencia de calor [12]
L	Cuando se fija en Em. Heat, envía un flujo de aire caliente [11]

Sistema de bomba de calor de 2 calentadores y 1 refrigerador
(únicamente TH5320U) [8]



Rc	Electricidad [1]
R	[R+Rc unidos por un puente]
Y	Interruptor automático del compresor
C	24 V CA [3]
O/B	Válvula inversora [7]
G	Relé del ventilador
Aux/E	Relé de calor auxiliar/de emergencia
L	Cuando se fija en Em. Heat, envía un flujo de aire caliente [11]

Sistema de bomba de calor de 2 calentadores y 2 refrigeradores
(únicamente TH5320U) [9]



Rc	Electricidad [1]
R	[R+Rc unidos por un puente]
Y	Interruptor automático del compresor (etapa 1)
C	24 V CA [3]
O/B	Válvula inversora [7]
G	Relé del ventilador
Y2	Interruptor automático del compresor (etapa 2)
L	Cuando se fija en Em. Heat, envía un flujo de aire caliente [11]

Sistema de bomba de calor de 3 calentadores y 2 refrigeradores
(únicamente TH5320U) [10]



Rc	Electricidad [1]
R	[R+Rc unidos por un puente]
Y	Interruptor automático del compresor (etapa 1)
C	24 V CA [3]
O/B	Válvula inversora [7]
G	Relé del ventilador
Aux/E	Relé de calor auxiliar/de emergencia
Y2	Interruptor automático del compresor (etapa 2)
L	Cuando se fija en Em. Heat, envía un flujo de aire caliente [11]

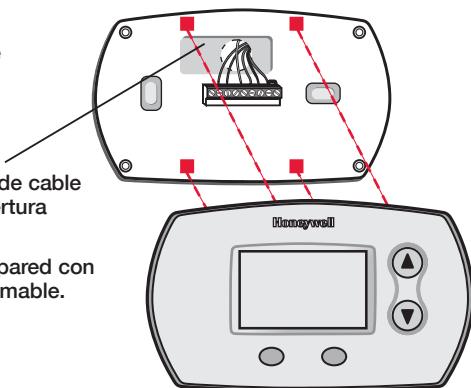
Vea las [notas] en la página 4.

Montaje del termostato

Alinee las 4 lengüetas de la placa de pared con las ranuras de la parte posterior del termostato y presione levemente hasta que el termostato encaje en su lugar.

Coloque el excedente de cable en el interior de la abertura de la pared.

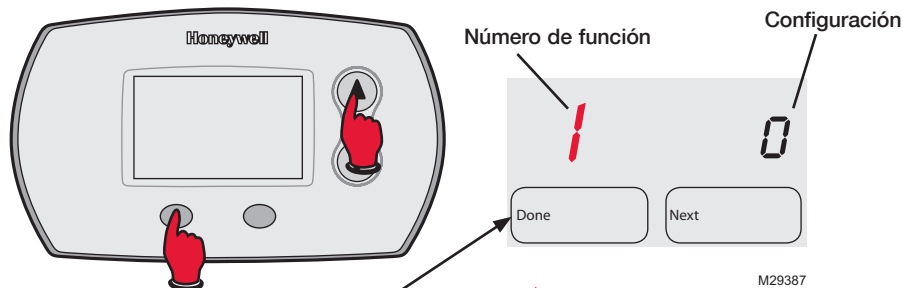
Tape la abertura de la pared con un aislamiento no inflamable.



M29386

Configuración de instalación

Siga el procedimiento que aparece a continuación para configurar el termostato a fin de que se corresponda con el sistema de calefacción y refrigeración instalado, y seleccione las funciones según lo desee.



Para comenzar, pulse y mantenga presionados los botones ▲ y "FAN" hasta que cambie la pantalla.

Presione ▲ o ▼ para cambiar la configuración. Presione NEXT para avanzar a la siguiente función. Presione DONE para salir y guardar la configuración.

Funciones de la configuración

Configuraciones y opciones (las que vienen desde la fábrica aparecen en negrita)

Las áreas sombreadas que aparecen abajo sólo se utilizan para los modelos **TH5320U y TH5220D** o según se indique.

1	Tipo de sistema	0	1 calentador y 1 refrigerador convencional
		1	1 bomba de calor con calentador y 1 refrigerador (sin calor aux.)
		2	Sólo calor — sistemas de dos cables, válvulas de separación de tres cables (serie 20) y válvulas de separación normalmente abiertas
		3	Sólo calor con ventilador
		4	Sólo frío
		5	Bomba de calor con 2 calentadores y 1 refrigerador (con calor aux.)
		6	2 calentadores y 2 refrigeradores convencionales
		7	2 calentadores y 1 refrigerador convencional
		8	1 calentador y 2 refrigeradores convencionales
		9	Bomba de calor con 2 calentadores y 2 refrigeradores (sin calor aux.)
			únicamente en TH5320U
		10	Bomba de calor con 3 calentadores y 2 refrigeradores (con calor aux.)
			únicamente TH5320U
2	Válvula inversora (terminal O/B)	0	Válvula inversora (terminal O/B con energía durante la refrigeración)
		1	Válvula de inversora (terminal O/B con energía durante la calefacción)
3	Control del ventilador (calefacción)	0	Sistemas de calefacción a gas o a aceite (el equipo controla al ventilador para calefacción)
		1	Sistema de calefacción eléctrico (el termostato controla el ventilador para calefacción)
5	Velocidad del ciclo térmico de la primera etapa (CPH: ciclos por hora)*	5	Para sistemas de calefacción a gas o a aceite de menos de un 90% de efectividad
		1	Para sistemas de vapor o de gravedad
		3	Para sistemas de agua caliente y <u>sistemas de más de un 90% de efectividad</u>
		9	Para sistemas eléctricos
6	Velocidad de ciclo térmico/ciclo de calor auxiliar de la etapa 2 (CPH)*	5	Para sistemas de calefacción a gas o a aceite de menos de un 90% de efectividad
		1	Para sistemas de vapor o de gravedad
		3	Para sistemas de agua caliente y <u>sistemas de más de un 90% de efectividad</u>
		9	Para sistemas eléctricos
7	Velocidad de ciclo de calor auxiliar (CPH)*	5	Para sistemas de calefacción a gas o a aceite de menos de un 90% de efectividad
		1	Para sistemas de vapor o de gravedad
		3	Para sistemas de agua caliente y <u>sistemas de más de un 90% de efectividad</u>
		9	Para sistemas eléctricos
	Únicamente TH5320U para sistemas de bombas de calor de 3 calentadores y 2 refrigeradores		
8	Velocidad de ciclo de calor de emergencia (CPH)*	9	Para calor de emergencia eléctrica
		1	Para sistemas de vapor o de gravedad
		3	Para sistemas de agua caliente y <u>sistemas de más de un 90% de efectividad</u>
		5	Para sistemas de calefacción a gas o a aceite de menos de un 90% de efectividad

* [Otras opciones de velocidad de ciclo: 2, 4, 6, 7, 8, 10, 11 ó 12 CPH]

Continúa en la página siguiente

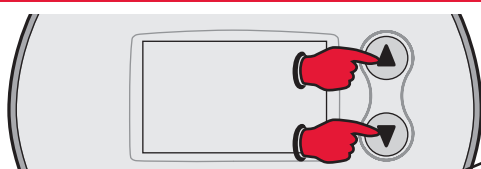
Configuración de instalación

Funciones de la configuración Configuraciones y opciones (las que vienen desde la fábrica aparecen en **negrita**)

Las áreas sombreadas que aparecen abajo sólo se utilizan para los modelos **TH5320U y TH5220D** o según se indique.

9	Rango de ciclos del compresor de la etapa 1 (CPH)	3	Recomendado para la mayoría de los compresores [Otras opciones de rango de ciclos: 1, 2, 4, 5 ó 6 CPH]
10	Rango de ciclos del compresor de la etapa 2 (CPH)	3	Recomendado para la mayoría de los compresores [Otras opciones de rango de ciclos: 1, 2, 4, 5 ó 6 CPH]
12	Conversión manual/automática	0	Conversión manual (calor/frío/apagado)
		1	Conversión automática (calor/frío/automático/apagado)
		2	Sólo conversión automática (Auto)
14	Visor de temperatura	0	Fahrenheit
		1	Celsius
15	Protección del compresor	5	Tiempo de apagado de 5 minutos para el compresor [Otras opciones: tiempo de apagado de 0, 1, 2, 3 ó 4 minutos]
26	Control de calor auxiliar	0	Comfort **Vea la página 8
		1	Economía
27	Limitador de rango de temperatura del sistema de calefacción	90	La configuración máxima de temperatura es de 90 °F (32 °C) [Otras opciones: 40 °F a 89 °F (4,5 °C a 31,5 °C)]
28	Limitador de rango de temperatura del sistema de enfriamiento	50	La configuración mínima de enfriamiento es de 50 °F (10 °C) [Otras opciones: 51 °F a 99 °F (10,5 °C a 37 °C)]

Prueba del sistema



Para comenzar, pulse y mantenga presionados los botones ▲ y ▼ hasta que cambie la pantalla

Número de prueba

Estado del sistema



Presione ▲ / ▼ para encender o apagar el sistema.
Presione "NEXT" para avanzar hacia la próxima prueba.
Presione "DONE" para finalizar la prueba del sistema.

Prueba del sistema Estado del sistema

Las áreas sombreadas que aparecen abajo sólo se utilizan para los modelos **TH5320U y TH5220D** o según se indique.

10	Sistema de calefacción	0	El calentador y el ventilador se apagan
		1	El calentador de la etapa 1 se enciende. El ventilador se enciende si la función 1 de la configuración se coloca en 1, 5, 9 o 10, o si la función 3 de la configuración se coloca en 1. **Vea la página 6
		2	El calentador de la etapa 2 se enciende.
		3	El calentador de la etapa 3 se enciende únicamente en TH5320U
20	Sistema de calefacción de emergencia	0	El calentador y el ventilador se apagan
		1	El calentador y el ventilador se apagan
		2	El calentador de la etapa 2 se enciende (calor auxiliar) únicamente en TH5220D
30	Sistema de enfriamiento	0	El compresor y el ventilador se apagan
		1	El compresor y el ventilador se encienden
		2	El compresor de la etapa 2 se enciende
40	Sistema del ventilador	0	El ventilador se apaga
		1	El ventilador se enciende



PRECAUCIÓN: Durante la prueba, se desactiva la protección del compresor. Para evitar daños en el equipo, no permita que el compresor funcione a velocidades altas.

Funciones especiales

Control de calor auxiliar (configuración 26):

- **Configuración comfort:** El termostato priorizará el confort sobre la economía dependiendo del funcionamiento de la bomba de calor, de las condiciones de carga y de si el termostato requiere el uso de la bomba de calor. El incremento de la temperatura en unos pocos grados a menudo activará el calentador auxiliar.
- **Configuración económica:** El termostato intentará alcanzar la temperatura de configuración sin activar el calentador auxiliar. El termostato esperará hasta activar el calentador auxiliar dependiendo del funcionamiento de la bomba de calor, de las condiciones de carga y de la cantidad de grados que varíe la configuración.

Accesorios y piezas de repuesto

Póngase en contacto con su distribuidor para solicitar piezas de repuesto.

Descripción de las piezas	Número de pieza	Se usa con
Soporte de la batería	50000951-001	TH5110D
Soporte de la batería	50007072-001	TH5320U/TH5220D
Ensamblado de la placa de cubierta*	50001137-001	TH5110D
Ensamblado de la placa de cubierta*	50002883-001	TH5320U/TH5220D/TH5110D
Paquete de 12 placas de cubierta medianas*	50007297-001	TH5110D
Paquete de 12 placas de cubierta medianas*	50007298-001	TH5320U/TH5220D/TH5110D

* Úselo para cubrir las marcas que dejan los termostatos viejos.

Especificaciones

Rangos de temperatura

- Calor: 40 °F a 90 °F (4,5 °C a 32 °C)
- Frío: 50 °F a 99 °F (10 °C a 37 °C)

Temperatura ambiente de funcionamiento

- 32 °F a 120 °F (0 °C a 48,9 °C)

Temperatura de embalaje

- -20 °F a 120 °F (-28,9 °C a 48,9 °C)

Humedad relativa operativa

- 5% a 90% (no condensable)

Dimensiones físicas

TH5320U/TH5220D

- 3-9/16" de altura x 5-13/16" de ancho x 1-1/2" de profundidad
91 mm de altura x 147 mm de ancho x 38 mm de profundidad

TH5110D

- 3-7/16" de altura x 4-1/2" de ancho x 1-5/16" de profundidad
86 mm de altura x 114 mm de ancho x 33 mm de profundidad

Rangos eléctricos

Terminal	Voltaje (50/60 Hz)	Corriente
W Calefacción	20 a 30 V CA	0,02 a 1,0 A
(Powerpile)	750 mV CC	100 mA CC
W2 (Aux.) Calefacción	20 a 30 V CA	0,02 a 0,5 A
Y Refrigeración	20 a 30 V CA	0,02 a 1,0 A
Y2 Refrigeración	20 a 30 V CA	0,02 a 1,0 A
G Ventilador	20 a 30 V CA	0,02 a 0,5 A
O/B Conversión	20 a 30 V CA	0,02 a 0,5 A
E Calor de emergencia	20 a 30 V CA	0,02 a 1,0 A
L Salida	20 a 30 V CA	0,02 a 0,5 A

Soluciones para automatización y control

Honeywell International Inc.

1985 Douglas Drive North

Golden Valley, MN 55422

<http://customer.honeywell.com>

Honeywell Limited-Honeywell Limitée

35 Dynamic Drive

Toronto, Ontario M1V4Z9



Impreso en los EE. UU., en papel reciclado que contiene por lo menos un 10% de fibras de papel reciclable.

© Marca registrada de los EE. UU.
© 2009, Honeywell Internacional Inc.
69-1922EFS—01 M.S. 05-09

Honeywell